

2024003549

XII/2024/2

**Dodatok č. 5**  
**k zmluve č. 2013002119 zo dňa 30.09.2013 o zverení majetku mesta do**  
**správy a o úprave podmienok prevádzkovania Mestského parku**  
**v Košiciach**

**Článok I**  
**ZMLUVNÉ STRANY**

<b>VLASTNÍK:</b>	<b>Mesto Košice</b>
Štatutárny orgán:	Ing. Jaroslav Polaček, primátor
Sídlo:	Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko a.s.
IBAN:	SK03 5600 0000 0004 4248 6001
IČO:	00 691 135
<i>(ďalej len „vlastník“)</i>	

<b>SPRÁVCA:</b>	<b>Správa mestskej zelene v Košiciach</b>
Štatutárny orgán:	Ing. Marta Popříková, riaditeľka
Sídlo:	Rastislavova č. 79, 040 01 Košice
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
IBAN :	SK60 5600 0000 0004 4386 8001
IČO:	17 078 202
<i>(ďalej len „správca“)</i>	

sa v zmysle § 6 ods. 1 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení zmien a doplnkov, Štatútu mesta Košice a článku IX ods. 1 zmluvy č. 2013002119 zo dňa 30.09.2013, v znení dodatku č. 1 (2015001179) zo dňa 01.06.2015, dodatku č. 2 (2019001959) zo dňa 18.10.2019, dodatku č. 3 (2020000769) zo dňa 16.04.2020 a dodatku č. 4 (2024001965) zo dňa 24.05.2024 dohodli na texte dodatku č. 5 nasledovne:

**Článok II**  
**Predmet dodatku**

**1/ Článok VI – Zmluvné podmienky týkajúce sa zverenia do správy, sa v časti povinnosti správcu dopĺňa o ods. 10, ktorý znie:**

10. Správca poskytne maximálnu a promptnú súčinnosť prevádzkovateľovi ľadového klziska sezónne prevádzkovaného na multifunkčnej ploche, na základe jeho požiadavky, a to minimálne v nasledujúcom rozsahu:

- poskytne hydrant na prvotné napustenie ľadovej plochy klziska,
- poskytne prípojky médií nevyhnutné pre prevádzku – napr. osvetlenie ľadovej plochy, voda na napustenie klziska alebo priebežnú údržbu z hydrantu a pod.,

- c) zabezpečí snehovú frézu a pomocný personál pre údržbu predmetu prevádzky v prípade ak to bude prevádzkovateľ vyžadovať,
- d) určí najvhodnejšie územie parku na umiestňovanie snehu zhromaždeného z činnosti rolby na klzisku (predpoklad 7 m<sup>3</sup> denne),
- e) zabezpečí dostupnosť a prejazd rolby od klziska po miesto určené na ukladanie snehu,
- f) zabezpečí prevádzku a upratovanie sociálnych zariadení a úložných skriniek pre návštevníkov klziska v budove správy parku.

2/ V článku VI sa odseky pôvodne označené ako 10. až 16. označujú ako 11. až 17.

3/ Príloha č. 1 – ŠPECIFIKÁCIA PREDMETU ZVERENIA DO SPRÁVY; ods. 1 stavebné objekty v lokalite „Mestský park“ sa rozširuje, nadväzujúc na uznesenie Mestského zastupiteľstva v Košiciach č. 578 zo dňa 12.09.2024, o časť majetku „Multifunkčná športová plocha streetball a ľadová plocha“ a jej súčasti:

- Hlavný objekt - časť ASR + ST (zvislé a kompletne konštrukcie, komunikácie, podlahy, izolácie, konštrukcie doplnkové kovové, ostatné - basketbalové konštrukcie, lavičky)

- Umelecká a funkčná maľba

**s údajmi o odpisovaní:**

Obstarávacia cena majetku:	301 649,00 €
Zdroj financovania:	vlastný
Dátum zaradenia:	01.12.2022
Odpisová skupina:	6
Spôsob odpisovania:	lineárne
Doba odpisovania:	40 rokov
Mesačný odpis:	628,47 €
Oprávky k 31.10.2024:	14 441,98 €
Zostatková cena k 31.10.2024:	287 207,02 €

4/ Príloha č. 1 – ŠPECIFIKÁCIA PREDMETU ZVERENIA DO SPRÁVY; špecifikácia predmetu zverenie do správy; ods. 1 stavebné objekty v lokalite „Mestský park“ –

celková obstarávacia cena spolu sa mení na sumu: **7.568.841,28 €**

5/ Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nezmenené zostávajú v platnosti v pôvodnom znení.

**Článok III**  
**Záverečné ustanovenia**

- 1/ Dodatok č. 5 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane 2 rovnopisy.
- 2/ Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva bude zverejnená aj na webovom sídle mesta Košice.
- 3/ Zmluvné strany sú povinné dodržiavať príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
- 4/ Správca svojim podpisom tejto zmluvy prehlasuje, že som bol/a oboznámený/á s informáciami podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorý je zverejnený na webovom sídle prevádzkovateľa [www.kosice.sk](http://www.kosice.sk) a na úradnej tabuli v priestoroch prevádzkovateľa.
- 5/ Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, právny úkon je urobený v predpísanej forme, slobodne, zrozumiteľne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok.

ZA VLASTNÍKA

V Košiciach, dňa 26-11-2024

.....  
Ing. Jaroslav Polaček, primátor

ZA SPRÁVCU

V Košiciach, dňa 26-11-2024

.....  
Ing. Marta Popříková, riaditeľka